



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA
HOTĂRÂRE

Nr. _____ din _____ 2020

Chișinău

HOTĂRÎRE
cu privire la inițierea negocierilor asupra proiectului Acordului între
Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Federației Ruse privind acordarea
Guvernului Republicii Moldova a unui împrumut financiar de stat

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova, art. 7 și art. 8 din Legea nr.595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137),

Guvernul **HOTĂRĂȘTE:**

1. Se ia act de proiectul Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Federației Ruse privind acordarea Guvernului Republicii Moldova a unui împrumut financiar de stat.

2. Se inițiază negocierile asupra proiectului Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Federației Ruse privind acordarea Guvernului Republicii Moldova a unui împrumut financiar de stat.

3. Se desemnează și se împuternicește delegația oficială pentru negocierea proiectului Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Federației Ruse privind acordarea Guvernului Republicii Moldova a unui împrumut financiar de stat, în următoarea componență:

Conducătorul delegației

Serghei PUȘCUȚA - Viceprim-ministru, Ministru al Finanțelor, conducător al Grupului de negociatori.

Membrii delegației:

Elena MATVEEVA - Șef al Direcției datorii publice, Ministerul Finanțelor.

_____ - Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene.

_____ - Ministerul Economiei și Infrastructurii.

_____ - Ministerul Justiției.

3. Conducătorul delegației de negociatori, domnul Serghei Pușcuța, Viceprim-ministru, Ministru al Finanțelor, se împuternicește pentru semnarea documentelor relevante negocierilor în cauză și pentru parafarea textului Acordului nominalizat.

4. În cazul eliberării din funcția deținută a unuia sau a mai multor membri ai delegației oficiale, atribuțiile lor în cadrul acesteia vor fi exercitate de persoanele nou-desemnate în funcțiile respective.

5. Prezenta hotărâre intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Prim-ministru

Ion CHICU

Contrasemnează:

Viceprim-ministru, ministrul finanțelor

Serghei PUȘCUȚA

Ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Oleg ȚULEA

ARGUMENTAREA NECESITĂȚII

cu privire la inițierea negocierilor asupra proiectului Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Federației Ruse privind acordarea Guvernului Republicii Moldova a unui împrumut financiar de stat

A. Descrierea Acordului.

Informații generale: Economia Republicii Moldova este una mică, deschisă și dependentă de situația economică a țărilor partenere economic. Pentru a susține ancorarea reformelor propuse și implementarea proiectelor investiționale de anvergură națională, Guvernul Republicii Moldova este implicat în discuții continue cu partenerii de dezvoltare externi. Pentru realizarea tuturor proiectelor nu sunt suficiente veniturile proprii ale bugetului.

În acest context, Guvernul Federației Ruse a examinat posibilitatea oferirii unui împrumut de stat extern Guvernului Republicii Moldova, în sumă de 200 mil. euro, pentru susținerea bugetului de stat.

Acordul menționat este unul interguvernamental și urmează a fi încheiat în numele Guvernului Republicii Moldova.

Având în vedere constatările expuse în Hotărârea Curții Constituționale nr.12/2020, negocierea proiectului Acordului respectiv urmează a fi efectuată în conformitate cu Legea nr.595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova.

B. Analiza de impact.

Informații generale: Acordul vizat încorporează articole care conțin prevederi despre părțile semnate ale acordului, condițiile generale și cele referitoare la creditare. Suma împrumutului este de 200,0 milioane euro (divizată în două tranșe) pentru perioada anului 2020, cu o eventuală posibilitate de debursare a primei tranșe în sumă de 100,0 milioane euro nu mai târziu de 30 zile de la data intrării în vigoare a Acordului.

În Legea bugetului de stat pentru anul 2020 suma împrumutului de 200,0 mil. euro este prevăzută ca sursă de finanțare a deficitului bugetar.

Aspectul politic, cultural și social: Acordul respectiv nu contravine politicii interne și externe promovate de Republica Moldova.

Aspectul economic și de mediu: Mijloacele financiare debursate în conformitate cu prevederile Acordului dat, vor fi utilizate pentru finanțarea necesităților bugetare ale Republicii Moldova.

Aspectul normativ: Încheierea acestui Acord nu implică necesitatea modificării altor acte normative.

Aspectul instituțional și organizatoric: În vederea realizării prevederilor prezentului Acord, nu este necesară înființarea structurilor noi sau modificarea celor existente.

Aspectul financiar: Acordul în cauză prevede contractarea unui împrumut în valoare de 200 mil. euro. Suma împrumutului se prevede a fi debursată în anul 2020 în două tranșe, fiecare în valoare de 100 mil. euro. Rata dobânzii pentru împrumutul oferit constituie 2,0% anual. Maturitatea împrumutului constituie 11 ani, perioada de grație aprox.1 an. Frecvența de plată a dobânzii este semianuală pentru fiecare tranșă, cu posibilitatea consolidării datelor de plată pentru tranșe diferite din împrumut.

Aspectul temporar: Acordul va intra în vigoare la data ultimei notificări transmise pe cale diplomatică prin care părțile contractante se informează reciproc cu privire la îndeplinirea procedurilor interne legale necesare pentru intrarea sa în vigoare.

C. Mandatul pentru negocieri.

În baza Hotărârii Guvernului, delegația oficială va purta negocieri cu Federația Rusă asupra proiectului Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Federației Ruse privind acordarea Guvernului Republicii Moldova a unui împrumut financiar de stat. Conducătorul delegației se propune a fi Serghei Pușcuța, Viceprim-ministru, Ministru Finanțelor care se împuternicește pentru semnarea documentelor relevante negocierilor în cauză și pentru parafarea textului proiectului Acordului nominalizat. Negocierea Acordului dat corespunde intereselor Republicii Moldova.

D. Procedura negocierilor:

La 17 aprilie 2020 a fost semnat Acordul între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Federației Ruse privind acordarea Guvernului Republicii Moldova a unui împrumut financiar de stat, în valoare de 200 milioane de euro. Prin urmare, la data de 23 aprilie 2020, Acordul a fost ratificat prin Legea nr.57/2020 de Parlamentul Republicii Moldova.

Prin Hotărârea Curții Constituționale nr.12/2020 au fost declarate neconstituționale Acordul între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Federației Ruse privind acordarea Guvernului Republicii Moldova a unui împrumut financiar de stat, semnat pe 17 aprilie 2020, Hotărârile Guvernului nr.169/2020 și nr.252/2020 și Legea nr.57/2020.

Urmare acestui fapt, la data de 15 mai 2020, Prim-ministru al Republicii Moldova a expediat o scrisoare în adresa Guvernului Federației Ruse, prin care s-a solicitat reluarea negocierilor pentru contractarea împrumutului.

La data de 23 iunie 2020, Ministerul Finanțelor al Federației Ruse, prin scrisoarea nr.04-03-05/53975, a confirmat disponibilitatea de a relua consultările bilaterale. Astfel, partea moldovenească urmează să informeze oficial Ministerul Finanțelor al Federației Ruse despre propunerile de modificare a textului Acordului semnat anterior.

Negocierile urmează a fi purtate prin corespondență. Limba de negocierea a tratatului este limba rusă.

Reieșind din cele expuse și luând în considerare importanța pentru Republica Moldova a asistenței financiare pentru susținerea bugetului, considerăm oportun inițierea negocierilor asupra proiectului *Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Federației Ruse privind acordarea Guvernului Republicii Moldova a unui împrumut financiar de stat.*

**Viceprim-ministru,
Ministrul finanțelor**



Serghei PUȘCUȚA

ACORD
între Guvernul Republicii Moldova
și Guvernul Federației Ruse
privind acordarea Guvernului Republicii Moldova
a unui împrumut financiar de stat

Guvernul Republicii Moldova, denumit în continuare Partea moldovenească, și Guvernul Federației Ruse, denumit în continuare Partea rusă, ambele fiind denumite în continuare Părți, au convenit următoarele:

Articolul 1

Suma și destinația împrumutului

Partea rusă acordă Părții moldovenești în anul 2020 un împrumut financiar de stat în sumă de până la 200 mil. EURO (în continuare – împrumut) pentru suportul bugetar al Republicii Moldova.

Articolul 2

Condițiile de acordare a împrumutului

Împrumutul se acordă cu condiția că Partea moldovenească nu are datorii restante și/sau penalități la datoriile restante pentru împrumuturile de stat oferite de către Partea rusă.

Articolul 3

Utilizarea împrumutului

1. Mijloacele împrumutului vor fi transferate de către Partea rusă către Partea moldovenească în conformitate cu instrucțiunile de plată ale Ministerului Finanțelor din Republica Moldova în 2 tranșe în valuta euro:

prima tranșă în sumă de 100 mil. EURO - nu mai târziu de 30 zile calendaristice de la data intrării în vigoare a prezentului Acord, dar nu mai devreme de data semnării Acordului privind modul tehnic de evidență și decontări, încheiat conform punctului 2 al articolului 9 din prezentul Acord;

a doua tranșă în sumă de 100 mil. EURO - nu mai târziu de 31 octombrie 2020.

2. Data utilizării fiecărei tranșe a împrumutului este data la care mijloacele împrumutului sunt înscrise în contul bancar, indicat în instrucțiunile de plată ale Ministerului Finanțelor din Republica Moldova, prevăzute în punctul 1 din prezentul articol.

Articolul 4

Rambursarea împrumutului

Partea moldovenească rambursează efectiv suma împrumutului utilizat (în continuare - suma principală) în decurs de 10 ani, în 20 de plăți semestriale egale, la 15 martie și 15 septembrie a fiecărui an, prima rambursare a sumei principale fiind efectuată la data de 15 martie 2021.

Articolul 5

Rambursarea anticipată

Partea moldovenească are dreptul să ramburseze înainte de termen orice sumă din împrumutul efectiv utilizat la valoarea nominală nu mai devreme de 6 luni de la data utilizării fiecărei tranșe a împrumutului și fără costuri (taxe) suplimentare, cu condiția că, notificarea corespunzătoare a Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova a fost recepționată de către Ministerul Finanțelor al Federației Ruse cu cel puțin 90 de zile calendaristice până la data rambursării anticipate.

Articolul 6

Dobânda la împrumut

1. Partea moldovenească va plăti Părții ruse pentru utilizarea împrumutului dobânzi, calculate la rata de 2 la sută anual de la suma nerambursată.

2. Dobânda aferentă împrumutului se calculează zilnic de la data utilizării fiecărei tranșe a împrumutului până la data rambursării finale a sumei principale și se achită de către Partea moldovenească la 15 martie și 15 septembrie a fiecărui an, ultima plată a dobânzii fiind achitată concomitent cu ultima plată a sumei principale.

3. Dobânzile pentru împrumut se calculează în baza numărului real de zile expirate în anul de 360 de zile (baza 365/360).

Articolul 7

Datoriile restante

1. Dacă oricare dintre plăți a sumei principale și (sau) a dobânzilor, specificate în art.4 și art.6 din prezentul Acord nu se achită în termen de 10 zile calendaristice de la data respectivă a plății, această datorie este declarată restantă (în continuare - datorie restantă), la care sânt calculate penalități în mărime de 3 la sută anual, începând cu data respectivă a plății până la data rambursării acesteia, inclusiv.

2. În cazul dacă datoria restantă și/sau penalitățile la datoria restantă pentru oricare din obligațiile Părții moldovenești pentru împrumuturile de stat oferite de către Partea rusă nu sânt rambursate în termen de 180 de zile calendaristice de la data apariției restanțelor, Partea rusă are dreptul să consolideze întreaga sumă a datoriei restante conform prezentului Acord, inclusiv suma principală, dobânda pentru împrumut și penalitățile pentru datoria restantă (în continuare - datoria consolidată) și să declare datoria consolidată către plată urgentă.

3. Penalitățile la datoria restantă se calculează zilnic în baza numărului real de zile expirate în anul de 360 de zile (baza 365/360).

Articolul 8

Modul de repartizare și efectuare a plăților

1. Toate plățile aferente împrumutului se efectuează de către Partea moldovenească în favoarea Părții ruse în EURO și/sau ruble rusești, la discreția Părții moldovenești, la cursul EURO în raport cu Rubla rusească, stabilit de către Banca Centrală a Federației Ruse cu 2 zile calendaristice înainte de data plății, conform instrucțiunilor de plată a băncii rusești, autorizate de către Partea rusă, conform punctului 1 articolul 9 din prezentul Acord. Datele executării de către Partea moldovenească a obligațiilor de plată conform prezentului Acord sânt datele încasării sumelor respective de mijloace bănești în contul indicat de banca rusească, autorizată de către Partea rusă.

2. Toate sumele către plată de către Partea moldovenească în conformitate cu prezentul Acord nu sunt supuse impozitării, se achită fără careva restricții, deduceri, scutiri sau deduceri compensatorii și sânt repartizate în următoarea ordine:

- rambursarea datoriei consolidate;
- plata penalității la datoria restantă;
- rambursarea datoriei restante;
- plata dobânzilor la împrumut;
- rambursarea sumei principale.

Articolul 9

Băncile autorizate

1. Ministerul Finanțelor al Federației Ruse în termen de 10 zile calendaristice de la data intrării în vigoare a prezentului Acord, va stabili și va comunica respectiv numele băncii rusești autorizate (în continuare - banca autorizată) pentru a efectua evidența și decontările în cadrul prezentului Acord.

2. Banca autorizată și Ministerul Finanțelor Republicii Moldova vor încheia între ele un Acord privind modul tehnic de evidență și decontări în cadrul prezentului Acord, în cel târziu 30 de zile calendaristice de la data semnării prezentului Acord.

3. Banca autorizată și Ministerul Finanțelor Republicii Moldova vor întreprinde toate măsurile care li se impun pentru efectuarea completă și la timp a evidenței și decontării în cadrul prezentului Acord.

Articolul 10

Autoritățile autorizate ale Părților

Autoritățile autorizate ale Părților responsabile de realizarea prezentului Acord sânt:

pentru Guvernul Republicii Moldova - Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova;

pentru Guvernul Federației Ruse - Ministerul Finanțelor al Federației Ruse.

Articolul 11

Litigii și dezacorduri

1. Dezacordurile între Părți ce țin de interpretarea sau realizarea prezentului Acord se reglementează de către Părți pe calea consultațiilor și negocierilor bilaterale.

2. În cazul în care disputa nu poate fi soluționată în conformitate cu punctul 1 din prezentul articol în termen de 6 luni de la data la care una din Părți a solicitat consultări și negocieri în vederea soluționării, aceasta poate fi supusă spre soluționare către Curtea Internațională de Justiție.

3. Hotărârea Curții Internaționale de Justiție va fi definitivă și obligatorie și va fi executată de bună credință fără întârziere.

Articolul 12

Amendamente

Părțile de comun acord pot introduce modificări în prezentul Acord, care se întocmesc în Protocoale separate, care sânt parte integrantă a acestuia.

Articolul 13

Intrarea în vigoare

Prezentul Acord intră în vigoare la data recepționării, prin canale diplomatice, a ultimei notificări scrise privind îndeplinirea de către Părți a procedurilor interne, necesare intrării acestuia în vigoare, și este valabil până când Părțile își îndeplinesc

complet toate obligațiile, care decurg din prevederile prezentului Acord. Data încetării prezentului Acord este stabilită prin acordul Părților, prin notificarea, prin canale diplomatice, cealaltă Parte despre acest fapt.

Întocmit la _____, la _____ 2020, în două exemplare originale, fiecare în limbile română și rusă, ambele texte fiind egal autentice.

**Pentru Guvernul
Republicii Moldova**

**Pentru Guvernul
Federației Ruse**



MD-2005, mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7
www.mf.gov.md, tel.(022) 26-26-00, fax 022-26-25-17

27.07.2020 nr. 11/2-3/69

La nr. _____

Cancelaria de Stat

CERERE

privind înregistrarea de către Cancelaria de Stat a proiectelor de acte care urmează a fi anunțate în cadrul ședinței secretarilor generali de stat

Nr. crt.	Criterii de înregistrare	Nota autorului
1.	Tipul și denumirea proiectului	Proiectul Hotărârii Guvernului „Cu privire la inițierea negocierilor asupra proiectului Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Federației Ruse privind acordarea Guvernului Republicii Moldova a unui împrumut financiar de stat”
2.	Autoritatea care a elaborat proiectul	Ministerul Finanțelor
3.	Justificarea depunerii cererii (indicația corespunzătoare sau remarca precum că proiectul este elaborat din inițiativa autorului)	Proiectul este elaborat din inițiativa autorului
4.	Lista autorităților și instituțiilor a căror avizare este necesară	Ministerul Economiei și Infrastructurii Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene Ministerul Justiției Banca Națională a Moldovei Centrul Național Anticorupție
5.	Termenul-limită pentru depunerea avizelor/expertizelor	3 (trei) zile lucrătoare
6.	Numele, prenumele, funcția și datele de contact ale persoanei responsabile de promovarea proiectului	Ucolov Artur, Consultant superior al Secției datorie externă și recreditare, Direcția datorii publice Tel.022 262683 E-mail: artur.ucolov@mf.gov.md
7.	Anexe (proiectul actului care se solicită a fi înregistrat, nota informativă cu documentele de însoțire)	1. Proiectul Hotărârii Guvernului 2. Nota informativă 3. Acordul în română și rusă
8.	Semnătura	

Viceprim-ministru,
Ministru al Finanțelor

Serghei PUȘCUȚA